



Federal Ministry of
Economy, Family and Youth

Federal Ministry for
European and International Affairs

bm:uk Federal Ministry for
Education, the Arts and Culture

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Forum consultatif annuel des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe

Le Forum d'Innsbruck 2013

Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe – Quo Vadis?

Itinéraires culturels 2014-2024 Innsbruck, 21-22 Novembre 2013

Le Forum consultatif annuel des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe aura lieu le 21 et le 22 novembre à Innsbruck, à l'invitation de l'Autriche. Le Forum constitue une plateforme annuelle pour présenter le bilan des activités des Itinéraires et pour explorer des sujets d'actualité liées au programme à travers des présentations thématiques, en donnant la priorité aux échanges et à la discussion. En décembre, l'Accord partiel élargi du Conseil de l'Europe sur les Itinéraires culturels (APE) arrive au terme des trois années de sa phase pilote. Dans ce contexte, les participants au Forum sont invités à contribuer à la réflexion sur l'avenir du programme et ses nouvelles orientations.

Programme

Jeudi 21 novembre

10.00: Accueil et registration des participants

11.00: Allocutions d'ouverture

- Herwig van STAA, Président du Parlement Régional du Tyrol
- Martin EICHTINGER, Directeur Général pour les Politiques culturelles, Ministère des Affaires européennes et internationales d'Autriche
- Elisabeth UDOLF-STROBL, Directeur général pour le Tourisme et les Objets historiques, Ministère de l'Economie, de la Famille et de la Jeunesse d'Autriche
- Hanspeter HUBER, Directeur général des Affaires internationales et Religieuses, Ministère de l'Education, des Arts et de la Culture
- Eladio FERNANDEZ-GALIANO, Département des Initiatives démocratiques, DG Démocratie, Conseil de l'Europe

11.30 : Le Programme du Conseil de l'Europe – Etat des lieux après le Forum de Colmar 2012

Session introduite et modérée par Penelope DENU, Secrétaire Exécutif de l'APE, Directeur, Institut Européen des Itinéraires culturels

Progrès de l'Accord Partiel Elargi sur les Itinéraires culturels (APE)

- Elke ATZLER, Président du Comité de direction de l'APE
- Antonio BARONE, Représentant élu des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe

Coopération avec l'Union Européenne

- Luisella PAVAN-WOOLFE, Ambassadeur, Chef de la Délégation de l'Union européenne auprès du Conseil de l'Europe
- Eric PHILIPPART, Unité pour le Tourisme et les instruments culturels, DG Entreprises et Industrie, Commission Européenne

13.00: Déjeuner au Hofburg

14.15: Présentation du Hofburg

14.30-18.00 : Tables rondes: *Qu'est-ce que le programme des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe signifie pour vous et qu'est-ce que devrait-il signifier dans le futur ?*

Les intervenants ont été choisis pour représenter les différents partenaires du Programme des Itinéraires culturels. Ils seront invités à répondre à deux questions - *Qu'est-ce que le programme des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe signifie pour vous et qu'est-ce que devrait-il signifier dans le futur ?*

L'après-midi sera divisé en deux sessions, structurées comme des tables rondes, et le public sera invité à poser des questions après chaque session : les participants seront invités à poser des questions aux intervenants, à réagir aux présentations et à débattre de la façon de répondre aux attentes pour les itinéraires culturels dans le futur.

Modérateur: Daniela SCHILY, Project leader, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Table Ronde 1: partenariats existants

Itinéraires culturels certifiés

- Michel GAUDARD, Président, Fédération Européenne des Sites Clunisiens

Gouvernements

- Philippe-Denis FEE, Ministère de la Culture et de la Communication de France, Membre du Bureau de l'APE
- Guy DOCKENDORF, Ministère de la Culture du Luxembourg, Président, Institut Européen des Itinéraires culturels (IEIC)

Union Européenne

- Eric PHILIPPART, Unité pour le tourisme et les instruments culturels, DG Entreprises et Industrie, Commission Européenne

Universités

- Alessia MARIOTTI, Université de Bologna, Campus de Rimini (Italie), Membre du Réseau d'Etudes sur les Itinéraires culturels (CRSN)

Discussion

Table Ronde 2: nouveaux partenaires

Organisation internationales

- Peter JANECH, UNWTO, Officer, Regional Programme for Europe
- Omar VALDEZ, UNWTO, Themis Foundation
- Werner von TRÜTZSCHLER, ICOMOS

Projets d'itinéraires culturels

- Jacques MATTEI, Directeur, Fédération Européenne des Cités Napoléoniennes

Etudiants

- Denise De ROUX, Master I, IREST, Université Paris 1, Sorbonne (France)

Discussion

Soirée: Diner à l'invitation de la Région Tyrol

Vendredi 22 Novembre

8.45-9.00: Café d'accueil

9.15 : Ateliers sur les défis et les perspectives

Chaque atelier sera modéré et verra la participation de deux ou trois intervenants principaux, suivi par des présentations d'expériences de terrain et d'une discussion avec les participants.
Les résultats seront présentés en plénière.

No. 1: Itinéraires culturels (En anglais seulement)

Modérateur: Paul SIMONS, European Historic Thermal Towns Association

Secrétaire: Eleonora BERTI, Institut Européen des Itinéraires culturels

Keynote speakers:

Peter DEBRINE, UNESCO,

Werner von TRÜTZSCHLER, Comité Scientifique Itinéraires culturels, ICOMOS

Maurizio DAVOLIO, European Alliance for Responsible Tourism and Hospitality - Earth Network

- Qu'est-ce que une certification signifie aujourd'hui (En incluant aussi d'autres certification et labels internationaux) ;
- Maintenir une coopération transnationale ;
- Gouvernance, éthique, durabilité (codes d'éthique et de conduite)

Expériences:

L'itinéraire de Saint Jacques de Compostelle : label de l'UNESCO, Certification du Conseil de l'Europe.

José Luis MAESTRO, Directeur compétitivité, Turismo de Galicia

Un code d'éthique pour un Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe : l'exemple de l'itinéraire des Huguenots et Vaudois.

Davide ROSSO, Directeur, Fondazione Centro Culturale Valdese

No. 2: Accord Partiel Elargi (En anglais seulement)

Modérateur: Alfredas JOMANTAS, Département du patrimoine culturel, Ministère de la Culture, Lituanie

Secrétaire: Sorina CAPP, Institut Européen des Itinéraires culturels

Keynote speakers:

Eladio FERNANDEZ-GALIANO, Département des Initiatives démocratiques, DG Démocratie, Conseil de l'Europe

Philippe-Denis FEE, Ministère de la Culture et de la Communication, France

Pilar BARRACA de RAMOS, Ministère de la Culture, Spain

- Valeur ajoutée pour les Pays qui rejoignent le Programme ;
- Créer des relations étroites entre correspondants nationaux et Itinéraires culturels ;
- Optimiser dialogue et coopération ;
- Coopération entre APE et d'autres activités et programmes du Conseil de l'Europe

Expériences et bonnes pratiques des pays membres de l'Accord Partiel Elargi.

No. 3: Tourisme et culture – assurer la liaison (Interprétation FRA – ENG)

Modérateur: Ann Margret HAUKNES, Norwegian centre of Expertise in Tourism

Secrétaire: Kristina KUJUNDZIC, Joint Program on Cultural Routes, IEIC

Keynote speakers:

Berit LANKE, Saint Olav Ways

Omar VALDEZ, UNWTO - Themis Foundation

- Promotion de la dimension culturelle ;
- Nouvelles formes de tourisme et leurs significations ;
- tourisme, éducation et culture;
- tourisme et emploi.

Le rôle des activités éducatives et du tourisme culturel à travers l'itinéraire Culturels des Vikings

James MONCRIEFF, Viking Cultural Route (à confirmer)

Itinéraires culturels 'Routes de l'Olivier': le réseau en tant qu'outil pour la création des produits touristiques, la promotion de la destination 'Europe' et les engagements en matière de tourisme responsable.

Marinella KATSILIERI, Fondation Culturelle Routes de l'Olivier

Le rôle du Comité scientifique dans la création d'activités Culturelles et Touristique des Itinéraires

Michel THOMAS-PENETTE, European Association of Historic Thermal Towns

12.00: Déjeuner "Innsbruck Moderne – Sur les toits" à l'Hôtel Adlers, à l'invitation de la Chambre économique du Tyrol, Division Tourisme

14.00 - 15.30:

- Conclusions en session plénière, adoption de la Déclaration et clôture du Forum

- Invitation au Forum Consultatif 2014, Baku

15.45: Cocktail de clôture "Innsbruck Traditionnelle" dans les Caves Gothiques, Hofburg.